

Klaipėdos miesto savivaldybės kultūros centras **Žvejų rūmai**, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įstaiga, juridinio asmens kodas 300101454, kurios registruota buveinė yra Taikos pr.70, Klaipėda, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, atstovaujamas direktoriaus Alvydo Juozo Lenkausko, veikiančio remiantis patvirtintais nuostatais (toliau – Užsakovas)

ir

Kl Valstybinis dainų ir šokių ansamblis Lietuva, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įstaiga, juridinio asmens kodas 190755366, kurios registruota buveinė yra Panerių g. 39, Vilnius, LT-03209, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, atstovaujamas vadovės Editos Katauskienės, veikiančio remiantis patvirtintais nuostatais (toliau – Paslaugų teikėjas),

abu bendrai vadinami „Šalys“, o kiekvienas atskirai „Šalis“, susitarė ir sudarė šią paslaugų sutartį (toliau – Sutartis).

1. Sutarties dalykas

1.1. Užsakovas užsako, o Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlygintinai teikti šias paslaugas (toliau – Paslaugos) – atlikti koncertinį pasirodymą - teatralizuotą oratoriją „13“ (toliau – Renginy).

1.2. Renginio vieta: Klaipėdos miesto savivaldybės kultūros centro Žvejų rūmai Didžioji salė.

1.3. Renginio laikas ir data: 2023 m. sausio 13 d. 18.00 val.

1.4. Šalys susitaria, kad:

1.4.1. Paslaugų teikėjas neprieštarauja, kad Užsakovas koncertinį pasirodymą teatralizuotą oratoriją „13“ fotografuotų, ir suteikia teisę panaudoti šiuos skaitmeninius vaizdus ateityje, neribojant teritorijos ir neterminuotai bei nemokant už tai Paslaugų teikėjui ar atlikėjams jokio papildomo atlyginimo;

1.4.2. Paslaugų teikėjas suteikia teisę Užsakovui Renginio sklaidai interneto tinklapyje www.zvejurumai.lt bei socialiniuose tinkluose neatlygintinai naudoti atlikėjų atvaizdus, užfiksuotus atlikimo metu, taip pat skaitmeninti ir padaryti jį prieinamą viešai (ir internete).

2. Užsakovo įsipareigojimai:

2.1. Užtikrinti tinkamai techniškai paruoštas patalpas bei sceną Renginiui atlikti.

2.2. Užtikrinti švarą ir saugą suteiktose patalpose.

2.3. Užtikrinti reikalingo Užsakovo techninio personalo darbą.

2.4. Sutartyje aptartomis sąlygomis sumokėti Paslaugų teikėjui šios Sutarties 4.2 punkte nustatytą atlyginimą už Paslaugas.

2.5. Savo lėšomis organizuoti Renginio viešinimą, su Paslaugos teikėjo paskirtu darbuotoju, nurodytu Sutarties 7.1.3 punkte suderinto turinio (vaizdo, garso, foto ar kitais audio-vizualiniais įrašais) ir paskelbimo būdais. Užsakovas turi teisę suderintą turinį naudoti savo veiklos viešinimui ir archyvo kaupimui ir naudojimui neribotą laiką ir neribotoje teritorijoje.

2.6. Bilietų platinimą organizuoja Užsakovas ir pajamos už bilietus atitenka Užsakovui. Užsakovas taip pat įsipareigoja sumokėti visus mokesčius, susijusius su bilietų pardavimu.

2.7. Be atskiro Paslaugų teikėjo leidimo netransliuoti, neįrašyti, nefilmuoti ir kitaip nepadaryti viešai prieinamo koncertinės programos atlikimo. Viešai prieinama medžiaga nelaikoma Užsakovo veiklos vykdymo tikslu padaryti koncertinės programos dalies vaizdo, foto, garso įrašai, kuriuos Užsakovas naudos savo veikloje, atsakingų institucijų kontrolės tikslais ar veiklos įrašų archyvavimui.

2.8. Nedelsiant įspėti Paslaugų teikėją apie esamas ar galimas aplinkybes, kurioms esant Užsakovas negalės įvykdyti šios Sutarties sąlygų ar jas įvykdys netinkamai.

2.9. Atsisakius Paslaugų teikėjo paslaugų ar galutinai neįvykdžius visų Sutarties sąlygų ir apie tai įspėjus Paslaugos teikėją: prieš septynias paras - sumokėti Paslaugų teikėjui 25 proc. (dvidešimt penki), nuo 4.2 punkte numatytos sumos, dydžio baudą; prieš tris paras – 50 proc. (penkiasdešimt) dydžio baudą, mažiau nei prieš tris paras 75 proc. (septyniasdešimt penki) dydžio baudą, renginio dieną ar visai neįspėjus, kad atsisakoma Paslaugų teikėjo paslaugų – 100 proc. (šimtas) dydžio baudą nuo 4.2 punkte numatytos sumos, per 28 kalendorines dienas nuo įspėjimo apie Paslaugų atsisakymą, įspėjimo nepateikimo atveju – nuo neįvykusio renginio dienos.

3. Paslaugos teikėjo įsipareigojimai.

3.1 Nepažeidžiant įstatymais nustatytų autorių teisių atlikti Renginį šioje Sutartyje nustatytu laiku ir nustatytoje vietoje. Autorinius mokesčius, susijusius su koncertinės programos atlikimu (paskaičiuotus Latgos ar kt. autorių ir gretutinių teisių turėtojų teises atstovaujančių ir mokesčių surinkimą įgyvendinančių įstaigų) sumoka Užsakovas.

3.2 Užtikrinti koncertinei programai reikalingą garso ir šviesų techninį raiderį.

3.3 Nė vėliau kaip 30 dienų iki renginio suderinti su Užsakovo paskirtu darbuotoju, nurodytu

7.1.1 punkte el. paštu koncertinės programos reklaminės medžiagos turinį ir paskelbimo būdus.

3.4 Savo lėšomis organizuoti artistų, kito personalo, kostiumų, kitos naudojamos įrangos ar priemonių transportavimą į Renginio vietą.

3.5 Bendradarbiauti su Užsakovu reklamuojant Renginį Sutartyje aptartomis sąlygomis.

3.6 Užtikrinti, kad visi Atlikėjai ir kitas personalas, esantis Užsakovo suteiktose patalpose repeticijų, pasiruošimo ir Renginio metu nebūtų apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar kitų psichotropinių medžiagų.

3.7 Garantuoti, kad Atlikėjai Renginio metu ir po jo laikytųsi ne tik visuomenėje priimtų elgesio normų, bet ir visų sanitarijos, sveikatos saugos, darbų saugos ir gaisrinės saugos taisyklių.

3.8 Nedelsiant įspėti Užsakovo paskirtą darbuotoją, nurodytą Sutarties 7.1.1 punkte apie esamas ar galimas aplinkybes, kurioms esant Paslaugos teikėjas negalės įvykdyti šios Sutarties sąlygų ar jas įvykdys netinkamai.

3.9 Paslaugų teikėjui neatvykus į Renginį ir apie tai pranešus Užsakovui: prieš septynias paras sumokėti Užsakovui 25 proc. (dvidešimt penki), nuo 4.2. punkte numatytos sumos, dydžio baudą; prieš tris paras – 50 proc. (penkiasdešimt) dydžio baudą, mažiau nei prieš tris paras 75 proc. (septyniasdešimt penki) dydžio baudą, renginio dieną ar visai neįspėjus, kad Paslaugų teikėjas neatvyks – 100 proc. (šimtas) dydžio baudą nuo 4.2 punkte numatytos sumos, per 28 kalendorines dienas nuo įspėjimo apie Paslaugų atsisakymą, įspėjimo nepateikimo atveju – nuo neįvykusio renginio dienos.

3.10 Atlyginti Užsakovo turtui ir įrangai padarytą materialinę žalą, jeigu ji buvo padaryta Paslaugos teikėjo ir su juo susijusių asmenų nuo pat atvykimo į Koncerto vietą iki išvykimo iš jos.

4. Atlyginimo dydis, mokėjimo tvarka ir terminai:

4.1. Atlyginimo dydis nustatomas Šalių susitarimu.

4.2. Už tinkamą Sutartyje numatytą Renginio atlikimą Užsakovas Paslaugos teikėjui sumoka iš viso: 14000 Eur 00 ct (keturiolika tūkstančių eurų 00 ct).

4.3. 14000 Eur Užsakovas sumoka pagal Paslaugos teikėjo pateiktą sąskaitą faktūrą, pasirašius Paslaugų atlikimo aktą, ne vėliau nei per 20 darbo dienų po akto pasirašymo.

4.4. Tiekėjas sąskaitas privalo teikti tik elektroniniu būdu. Elektroninės sąskaitos, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19) (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų

standartas), teikiamos Tiekėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės sąskaitos gali būti teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis (svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu). Perkančioji organizacija elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasi informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis.

5. Šalių atsakomybė

5.1. Jei Šalis nevykdo kokių nors savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį, kita Šalis turi teisę:

5.1.1. reikalauti atlyginti dėl to patirtus nuostolius;

5.1.2. vienašališkai nutraukti Sutartį, jei tai yra esminis Sutarties pažeidimas:

5.1.2.1. paaiškėjo, kad Paslaugų tiekėjas turėjo būti pašalintas iš Pirkimo procedūros pagal VPĮ 46 straipsnio 1 dalį ar dėl kitų Pirkimo sąlygose nustatytų pašalinimo pagrindų;

5.1.2.2. paaiškėjo, kad su Paslaugų tiekėjas neturėjo būti sudaryta Pirkimo sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, kad nebuvo įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/24/ES.

5.2. Dėl Renginio atlikimo metu galiojančios atitinkamų institucijų skelbiamos ligos epidemijos ar kitokios ekstremalios situacijos metu Klaipėdos mieste, galimas 1 (vienas) Koncerto atšaukimas. Tokiu atveju Šalys įsipareigoja dėti visas pastangas bendradarbiaujant, kad atšauktas Renginys įvyktų ateityje, arba sudaro Susitarimą dėl Sutarties nutraukimo.

5.3. Jeigu Užsakovas neatsiskaito su Paslaugų teikėju Sutarties 4 Skyriuje nustatytais sąlygomis, Paslaugų tiekėjas turi teisę reikalauti, kad Užsakovas sumokėtų 0,02 proc. dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

5.4. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo įsipareigojimų pagal šią Sutartį vykdymo.

5.5. Kiekviena Šalis įsipareigoja atlyginti kitai Šaliai tiesioginius nuostolius ir išlaidas dėl šioje Sutartyje priimtų įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo, kiek tai neprieštarauja Lietuvos Respublikoje galiojantiems teisės aktams.

5.6. Sutarties nuostatos dėl nuostolių, patirtų Sutarties galiojimo metu, atlyginimo galioja ir po Sutarties nutraukimo, jeigu Šalys raštu nesusitaria kitaip.

5.7. Šalys neatsako už visišką ar dalinį savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį nevykdymą, jei tai įvyksta dėl nenugalimos jėgos aplinkybių veikimo. Šalys patvirtina, kad esant šioms aplinkybėms veiks pagal LR Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 patvirtintas Atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (Force Majeure) aplinkybėms, taisyklės.

6. Sutarties galiojimas, keitimas ir nutraukimas

6.1. Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną, jeigu Šalys pasirašo Sutartį elektroninėmis priemonėmis skirtingu metu – nuo paskutinės pasirašiusios Šalies pasirašymo ir perdavimo kitai Šaliai pasirašyto egzemplioriaus dienos.

6.2. Sutartis galioja iki Šalių galutinių įsipareigojimų, priimtų šia Sutartimi, įvykdymo.

6.3. Sutartis gali būti nutraukta Šalių raštišku susitarimu.

6.4. Užsakovas, įspėjęs prieš 21 kalendorinių dienų, turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jei Paslaugos teikėjas šios Sutarties 3.2. punkte nurodyta tvarka nesuderina Koncerto reklaminės medžiagos turinio ir paskelbimo būdų. Tokiu atveju Paslaugos teikėjas privalo grąžinti gautą pagal Sutarties 5.3 punktą avansą per 28 kalendorines dienas nuo įspėjimo apie Sutarties nutraukimą dienos.

6.5. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį, pranešęs apie tai Užsakovui, jeigu Užsakovas nevykdo savo įsipareigojimų dėl avanso sumokėjimo.

7. Baigiamosios Sutarties sąlygos:

7.1. Pranešimai Šalių siunčiami viena kitai turi būti raštiški ir aiškūs. Tinkamam Sutarties vykdymui, komunikavimui tarp Šalių, kontrolei ir viešinimui Šalys paskiria šiuos darbuotojus:

7.1.1. Užsakovo paskirtas darbuotojas sutarties vykdymui ir kontrolei
tel. Nr. +370 46 41 05 63, el. paštas kristina@zvejurumai.lt;

7.1.2. Užsakovo paskirtas darbuotojas sutarties viešinimui
el. paštas arunas@zvejurumai.lt;

7.1.3. Paslaugos teikėjo paskirtas darbuotojas sutarties vykdymui ir kontrolei
tel. Nr. , el. paštas ingrida@nsamblis.lt.

7.2. Šalys privalo viena kitą raštu per 2 darbo dienas informuoti apie pakeistus kontaktinius asmenis ir jų kontaktinę informaciją.

7.3. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną kiekvienai iš šios Sutarties Šalių.

7.4. Visi Sutarties pakeitimai ir priedai turi būti pasirašyti abiejų Sutarties Šalių, įsigalioja nuo jų pasirašymo momento, jei šiuose dokumentuose nenurodyta kitaip, ir yra neatskiriamos šios Sutarties dalys.

7.5. Šalys Sutarties informaciją privalo laikyti privačia ir konfidencialia, išskyrus tai, ko reikia sutartinėms prievolėms atlikti arba galiojantiems teisės aktams vykdyti.

7.6. Visi Šalių ginčai, kilę dėl Sutarties sąlygų nevykdymo ar netinkamo įvykdymo yra sprendžiami Šalių taikių derybų keliu. Ginčų neišsprendus derybose per 30 (trisdešimt dienų), nebent Šalys susitars kitaip, jie sprendžiami LR teisminėse instancijose LR įstatymų numatyta tvarka.

8. Asmens duomenų apsauga

8.1. Šalys tvarkydamos asmens duomenis užtikrina, kad būtų laikomasi 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokio duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 94/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas), Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymo ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą, reikalavimų.

8.2. Siekiant teisėtų Šalių interesų, Šalių, su jais susijusių asmenų gautus asmens duomenis automatinio ir (arba) neautomatinio būdu šalys tvarko (naudoja), išimtinai Sutarties vykdymo tikslu, tik tokia apimtimi, kiek to reikia, kad pasiekti Sutarties tikslus Sutarties galiojimo metu ir 5 metus po jos pasibaigimo.

8.3. Asmens duomenis tvarko tik tie Šalių darbuotojai, kurie užtikrina Sutarties įgyvendinimą ar asmens duomenų tvarkymą.

Sutarties Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

Užsakovas
Kultūros m. sav. kultūros centras Žvejūrumai
Taikos pr. 70, Klaipėda
Įmonės kodas 300101454

Paslaugų teikėjas
Kl Valstybinis dainų ir šokių ansamblis Lietuva
Panerių g. 39, Vilnius, LT-03209
Įmonės kodas 190755366
A. S. LT83 7300 0100 0245 8385

Direktorius Atvydas Juozas Lenkauskas

Vadovė Edita Kafauskienė

Sutartį ruošė: kultūrinių renginių organizatorė